

FUNDACION PARA LA CONMEMORACION DEL BICENTENARIO  
DEL NATALICIO Y EL SESQUICENTENARIO DE LA MUERTE  
DEL GENERAL FRANCISCO DE PAULA SANTANDER

**LA GRAN COLOMBIA  
Y LOS ESTADOS UNIDOS  
DE AMERICA**  
RELACIONES DIPLOMATICAS, 1810-1831

TOMO II

PROLOGO: JULIO LONDOÑO PAREDES

BIBLIOTECA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
ADMINISTRACION VIRGILIO BARCO  
BOGOTA, 1990

## TABLA DE CONTENIDO

|  |    |
|--|----|
| Nota metodológica  | XV |
| 41. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a Pedro Gual, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia.           | 1  |
| 42. Pedro Gual, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia.           | 4  |
| 43. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.        | 7  |
| 44. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a Pedro Gual, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia. Extracto. | 12 |
| 45. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.        | 14 |
| 46. Pedro Gual, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia. Extracto. | 19 |
| 47. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.         | 20 |
| 48. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.        | 28 |
| 49. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.         | 31 |
| 50. Kings Beach Prison, 7 de marzo de 1823. A su excelencia el general Santander.  | 34 |
| 51. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.        | 35 |

|   |     |
|---|-----|
| 52. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 40  |
| 53. A su excelencia el general Francisco de Paula Santander.  | 44  |
| 54. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 48  |
| 55. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 51  |
| 56. John Quincy Adams, secretario de Estado, a Richard C. Anderson, nombrado ministro de los Estados Unidos en Colombia. Extractos.   | 53  |
| 57. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 75  |
| 58. C. S. Todd, a Santander.  | 77  |
| 59. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia,, a Francisco de Paula Santander, vicepresidente y presidente interino de Colombia.  | 85  |
| 60. Charles S. Todd, a Francisco de Paula Santander.  | 95  |
| 61. Resumen de una conferencia entre Charles S. Todd , agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, y Francisco de Paula Santander, vicepresidente y presidente interino de Colombia, el 16 de junio de 1823. | 97  |
| 62. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.   | 100 |
| 63. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.   | 105 |
| 64. John Quincy Adams, secretario de Estado, a José María Salazar (Fildelfia), ministro de Colombia en los Estados Unidos.  | 106 |
| 65. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos.   | 108 |
| 66. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 111 |
| 67. John Quincy Adams, secretario de Estado a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 113 |
| 68. Obsequio de Todd para Santander.  | 115 |
| 69. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos.  | 116 |

70. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Pedro Gual, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia. 118
71. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto. 122
72. Charles S. Todd, agente confidencial de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto. 131
73. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto. 132
74. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. 133
75. John Quincy Adams, secretario de Estado, a Richard C. Anderson, ministro de los Estados Unidos en Colombia. 137
76. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. 140
77. John Quincy Adams, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos. 143
78. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a John Quincy Adams, secretario de Estado de los Estados Unidos. 146
79. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. 147
80. Henry Clay, secretario de Estado, a Richard C. Anderson, ministro de los Estados Unidos en Colombia. Extractos. 151
81. Henry Clay, secretario de Estado, a James Brown, ministro de Estados Unidos en Francia. 159
82. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. 162
83. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos. 165
84. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. 167
85. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto. 171
86. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. 173
87. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. 176
88. José R. Revenga, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia. 178
89. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a

|   |     |
|---|-----|
| Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.   | 181 |
| 90. Richard C. Anderson, Jr., ministro de los Estados Unidos en Colombia a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.                                | 183 |
| 91. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 186 |
| 92. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 188 |
| 93. Henry Clay, secretario de Estado, a don José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 190 |
| 94. Beaufort T. Watts, encargado de negocios interino de los Estados Unidos en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.        | 192 |
| 95. José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.                                     | 194 |
| 96. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 196 |
| 97. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.   | 198 |
| 98. Carta de Alejandro Vélez.   | 199 |
| 99. Beaufort T. Watts, encargado de negocios interino de los Estados Unidos en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.                  | 201 |
| 100. Beaufort T. Watts, encargado de negocios interino de los Estados Unidos en Bogotá, a Simón Bolívar, presidente de Colombia.                                  | 203 |
| 101. Henry Clay, secretario de Estado, a José María Salazar, ministro de Colombia en los Estados Unidos.  | 205 |
| 102. José R. Revenga, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos.                | 206 |
| 103. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.                | 208 |
| 104. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos, a José Manuel Restrepo, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia.           | 210 |
| 105. José Manuel Restrepo, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos.           | 212 |
| 106. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos en Bogotá, a José Manuel Restrepo, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia. | 213 |
| 107. José Manuel Restrepo, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos.           | 214 |

|   |     |
|---|-----|
| 108. Beaufort T. Watts, encargado de negocios en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.  | 216 |
| 109. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos en Bogotá, a José Manuel Restrepo, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia. | 221 |
| 110. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.                | 223 |
| 111. Al general Santander.  | 225 |
| 112. Carta de Alejandro Vélez.  | 228 |
| 113. De Alejandro Vélez para el general Santander.  | 230 |
| 114. Henry Clay, secretario de Estado, a Rafael Revenga, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia.   | 232 |
| 115. De Alejandro Vélez para el general Santander.  | 234 |
| 116. Beaufort T. Watts, encargado de negocios de los Estados Unidos en Bogotá, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.                | 236 |
| 117. Alejandro Vélez, encargado de negocios de Colombia en Washington, a Henry Clay, secretario de Estado de los Estados Unidos.                                  | 242 |
| 118. Henry Clay, secretario de Estado, a Alejandro Vélez, encargado de negocios de Colombia en los Estados Unidos.  | 244 |
| 119. Henry Clay, secretario de Estado a Javier de Medina, cónsul general de Colombia en Nueva York.   | 246 |
| 120. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 247 |
| 121. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 249 |
| 122. Javier de Medina, cónsul general de Colombia en los Estados Unidos, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                          | 251 |
| 123. Martín Van Buren, secretario de Estado, a Javier de Medina, cónsul general de Colombia en Nueva York.  | 255 |
| 124. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 257 |
| 125. Estanislao Vergara, secretario de Estado de relaciones exteriores de Colombia, a William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia.            | 259 |
| 126. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 262 |
| 127. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 264 |
| 128. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.                             | 270 |
| 129. William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a   |     |

|      |  |     |
|------|--|-----|
|      | Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.  | 273 |
| 130. | William H. Harrison, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a<br>Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.          | 276 |
| 131. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos. | 279 |
| 132. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a<br>Martín van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.              | 282 |
| 133. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a<br>Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.              | 285 |
| 134. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a<br>Martín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos.              | 287 |
| 135. | De Alejandro Vélez.  | 290 |
| 136. | Carta de José A. Torrens.  | 296 |
| 137. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 298 |
| 138. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos. | 300 |
| 139. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 302 |
| 140. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 305 |
| 141. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extractos. | 306 |
| 142. | Thomas P. Moore, ministro de los Estados Unidos en Colombia, a Mar-<br>tín Van Buren, secretario de Estado de los Estados Unidos. Extracto.  | 308 |

## INDICES

|  |                        |     |
|--|------------------------|-----|
|  | Onomástico             | 313 |
|  | Toponímico             | 320 |
|  | Temático               | 328 |
|  | Fuentes y bibliografía | 348 |
|  | Cronología             | 351 |